



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Couriers / Messagerie J8X 4A6**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Scientific, Medical and Photographic Division /  
 Division de l'équipement scientifique, des produits  
 photographiques et pharmaceutiques  
 L'Esplanade Laurier  
 140 O'Connor Street,  
 East Tower, 7th Floor  
 Ottawa  
 Ontario  
 K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Système d'analyse humidité & cendres	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-208517/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000348517	<b>Date</b> 2020-01-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-960-78151	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv960.47419-208517	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-15</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> O'Gorman, Cindy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv960
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 712-1748 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification no 002 est émise afin de publier les réponses aux questions reçues en date et afin de prolonger la date de clôture de la Demande de proposition (DP) du 13 janvier 2020 au 15 janvier 2020 à 14h00 HNE.

**A. QUESTION ET RÉPONSE**

- Q2.** Partie 2, M1 : Accepteriez-vous 212 lb (96,1 kg) ?
- R2.** Non. Nous avons un espace limité dans le laboratoire et le comptoir où le nouvel instrument sera situé ne peut pas dépasser 150 lb car d'autres équipements lourds y sont déjà installés.
- Q3.** Partie 2, M2 : Accepteriez-vous 230 V, 60 Hz ?
- R3.** Non. Nous avons déjà de nombreux instruments dans le laboratoire, qui prennent beaucoup d'énergie. Nous sommes déjà proches des limites d'utilisation électrique qui peuvent être autorisées dans le bâtiment. Nous avons un espace limité et un nombre limité de prises de courant. La prise de courant dédiée au nouvel instrument doit être 120V / 60Hz.

**TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.**